

关于警报灾害等的紧急对应






けいほう さいがいとう きんきゅうたいおう
警報・災害等の緊急対応について

ようぼぞん

要保存

< 中国 語 >

(2011・11 第1版)

	対応 <small>たいおう</small> 対応	警报等 <small>けいほう</small> 警报 <small>とう</small> 等
 到校前 どう 登 こう 校 まえ 前	<p>临时停课 (学校休息)</p> <p><small>りんじきゅうぎょう</small> 臨時休業</p> <p><small>がっこう やす</small> (学校がお休み)</p>	<p>・上午7点 神奈川県 (全县境内/东部) 发布 暴风警报 或 大雪警报/暴风雪警报 时</p> <p><small>ごぜん じ</small> ・午前7時</p> <p><small>かながわ</small> 神奈川</p> <p><small>ぜんいき とうぶ</small> (全域・東部) に</p> <p><small>ぼうふうけいほう</small> 暴风警报</p> <p><small>おおゆきけいほう ぼうふうせつけいほう</small> 大雪警报・暴风雪警报</p> 
 到校后 どう 登 こう 校 ご 後	<p>各家庭判断是否上学</p> <p>※ <u>如果迟到或缺席，请务必向学校联系。</u></p> <p><small>かてい とうこう ほんだん</small> 家庭で登校を判断</p> <p><small>ちこく けっせき ばあい かなら がっこう れんらく</small> ※遅刻や欠席の場合は、<u>必ず学校に連絡</u></p>	<p>大雨警报・洪水警报 大风注意报</p> <p><small>おおあめけいほう こうずいけいほう</small> 大雨警报・洪水警报</p> <p><small>きょうふうちゅういほう</small> 強風注意報</p> 
	<p>校长判断/联系</p> <p>(例)・集体放学回家 ・放学时间提早 ・家长来校接孩子等</p> <p><small>がっこうがけいさん ぜんりやく</small> 学校長が判断・連絡</p> <p>(例)・集団下校・下校時刻繰上げ ・保護者引き渡し など</p>	<p>・神奈川 (全县境内东部) ・上述警报发布时</p> <p><small>かながわ ぜんいき とうぶ</small> ・神奈川(全域・東部)</p> <p><small>うえ か けいほう はつれい ばあい</small> ・上に書いてある警报が発令した場合</p>
	<p>交给家长</p> <p>※家长到学校来接。</p> <p><small>ほごしゃひ わた</small> 保護者引き渡し</p> <p>※保護者が学校に迎えにきます。</p>	<p>・大规模地震 (震级超过 5 级强时) ・其他的大规模灾害发生时</p> <p><small>だいきぼじしん しんど きょう いじょう</small> ・大规模地震 (震度 5 強 以上)</p> <p>・その他の大规模災害が起きた場合</p> 

※请各家庭通过电视或收音机的新闻及天气预报，收集正确的情报。

(上饭田中学・上饭田小学・いちよう小学・饭田北小学)

※家庭では、テレビ・ラジオなどのニュースや天気予報により、正しい情報を確かめてください。

(上飯田中学校・上飯田小学校・いちよう小学校・飯田北小学校)